

Mass Schedule

MONDAY - PONIEDZIAŁEK, November 4th, 2019
St. Charles Borromeo

7:00 a.m. † All Souls Novena

TUESDAY - WTOREK, November 5th

7:00 p.m. † W intencji zmarłych polecanych
w wypominkach

WEDNESDAY - ŚRODA, November 6th

7:00 a.m. † All Souls Novena

THURSDAY - CZWARTEK, November 7th

7:00 a.m. † All Souls Novena

FRIDAY - PIĄTEK, November 8th

7:00 a.m. † All Souls Novena

SATURDAY - SOBOTA, November 9th

Dedication of Lateran Basilica

5:00 p.m. † Nancy Kaminski
from Chris & Bill Muszynski
† Bertha Weaver
from David & Mary Weaver
† Dec. Members of the Surówka family
od rodziny
† Helen Lee Lugossy
from Frank Sorce
† Raymond Szul
from the St. Hedwig KOC #7244
† All Souls Novena

SUNDAY - NIEDZIELA, November 10th

9:30 a.m. Living & Deceased Members of
St. Hedwig's Parish Family

† Patricia Grenda
from Joseph & family
† Audrey Louise and
Gracie Marie Linkowsky
from grandparents
King & Claire Kovacs
† Edward L. Taborek
od rodziny
† Stanisława Sidur
from daughter Ursula
† All Souls Novena

SPECIAL PRAYER FOR

THE MEN AND WOMEN IN THE MILITARY

Lord Jesus, we ask you to watch over our men and women who are serving in the military in Iraq, Afghanistan and throughout the world. We ask for your wisdom and peace for all the world leaders to end the fighting. We pray for your healing touch. AMEN



MODLITWA W INTENCJI ŻOŁNIERZY

Pamiętajmy o naszych żołnierzach służących w Iraku i Afganistanie i nie tylko tam. Módlmy się o pokój w świecie i łaskę ukojenia bólu i smutku dla tych, którzy stracili swoich najbliższych.

Mass Schedule

SUNDAY - NIEDZIELA, November 10th, 2019
XXXII Sunday in Ordinary Time
XXXII Niedziela Zwykła

8:00 a.m. † Tomasz Midura
od rodziny
† Mieczysław Jemielity
od wnuczki z rodziną
† Aleksander Jankowski
od wnuczki z rodziną
† Maria Pilch
od córki
† Za zmarłych z rodziny Grzęsko
od rodziny
† Apolonia i Franciszek Wróbel
od syna z rodziną
† Wanda Czarnecka
od rodziny Wróbel
† Ewa Midura
od mamy
† Za zmarłych z rodziny Tupaj
od rodziny
† Joanna i Stanisław Batok
od Franka
† Anna i Stanisław Czworkowski
od rodziny
† W intencji zmarłych polecanych
w wypominkach

11:00 a.m. O zdrowie i błog. Boże
dla Marii i Józefa Kania
z okazji 50 rocz. ślubu
od dzieci
† Zbigniew Kuczynski
od żony
† Bronisława i Bolesław Góralczyk
od wnuczki
† Eugeniusz Denko
od Krystyny Pawlisz
† Michael Wolak
od rodziny Chorobskich
† Jan Stefanowicz
od przyjaciółki
† Zygmunt Wierzbowicz
od Haliny Pogorzelskiej
† Michał Wiktor Czapka (1 rocz.)
od rodziny
† W intencji zmarłych polecanych
w wypominkach

SANCTUARY CANDLE

Church

† Helen Lee Lugossy from John & Julianne Bogdan

Chapel

† Zofia Wilk od rodziny

XXXI NIEDZIELA ZWYKŁA – Łk 19,1-10: *Jezus wszedł do Jerycha i przechodził przez miasto. A był tam pewien człowiek, imieniem Zacheusz, zwierzchnik celników i bardzo bogaty. Chciał on koniecznie zobaczyć Jezusa, kto to jest, ale nie mógł z powodu tłumu, gdyż był niskiego wzrostu. Pobiegł więc naprzód i wspiął się na sykomorę, aby móc Go ujrzeć, tamtędy bowiem miał przechodzić. Gdy Jezus przyszedł na to miejsce, spojrzął w górę i rzekł do niego: Zacheuszu, zejźdź prędko, albowiem dziś muszę się zatrzymać w twoim domu. Zeszedł więc z pośpiechem i przyjął Go rozradowany. A wszyscy, widząc to, szemrali: Do grzesznika poszedł w gościnę. Lecz Zacheusz stanął i rzekł do Pana: Panie, oto połowę mego majątku daję ubogim, a jeśli kogo w czym skrzywdziłem, zwracam poczwórnienie. Na to Jezus rzekł do niego: Dziś zbawienie stało się udziałem tego domu, gdyż i on jest synem Abrahama. Albowiem Syn Człowieczy przyszedł szukać i zbawić to, co zginęło.*

Nie dziwi nas, że temat o miłosierdziu powraca tak często w liturgii niedzielnej, ponieważ Bóg jest miłosierdziem nieskończonym, niewyczerpanym, a człowiek bardzo potrzebuje miłosierdzia. Bóg, stwarzając go jednym aktem miłości, poszukuje go z dnia na dzień nieustannym aktem miłosierdzia naprawiając jego słabość, przebacząc winy, wybawiając od złego. Tę myśl wyraża pierwsze czytanie: „Nad wszystkim masz litość, bo wszystko w Twojej mocy, i oczy zamykasz na grzechy ludzi, by się nawrócili. Miłujesz wszystkie stworzenia, niczym się nie brzydzisz, co uczyniłeś” (Mdr 11, 23-24). Żaden człowiek nie może istnieć bez wszechmocnego miłosierdzia Bożego, które nie przestaje miłować go i utrzymywać przy życiu mimo jego grzechów, niewierności i idzie za nim bez przerwy, by doprowadzić go do zbawienia. To, co Księga Mądrości stwierdza ogólnie, Ewangelia dzisiejsza ukazuje w konkretnym i bardzo wymownym zdarzeniu: w nawróceniu Zacheusza celnika. Zanim Jezus wszedł do Jerycha, spotkał niewidomego, który wystąpił spośród tłumu i głośno wołając ku Niemu, prosił o łaskę odzyskania wzroku. Nieco później przechodził przez miasto i oto niewielkiego wzrostu Zacheusz przeciska się przez tłum i wdrapuje na drzewo, pragnąc również zobaczyć Jezusa. Pragnie poznać Mistrza, o którym tyle słyszał z opowiadań, a może nawet opisów Jego dobroci względem celników. Była to w istocie rzecz niesłychana, aby nauczyciel Izraela zajmował się tymi ludźmi, których unikali i nienawidzili wszyscy z powodu ich zawodu urzędników cesarstwa rzymskiego, i uważali za nieprzyjaciół ludu. Zacheusz jako ich naczelnik był bardziej znany i nienawidzony niż inni; nie mógł zatem przejść nie zauważony. Lecz on nie przejmował się ludem ani nie obawiał się narazić na pośmiewisko i drwiny; usiłował jedynie zobaczyć Pana i czekał na Jego przejście, śledząc wszystko z wysokości drzewa figowego: „Gdy Jezus przyszedł na to miejsce, spojrzął w górę i rzekł do niego: Zacheuszu, zejźdź prędko, albowiem dziś muszę się zatrzymać w twoim domu” (w. 5). Jezus wie dobrze, kim jest Zacheusz: to celnik, który wzbogacił się na pieniądzach wyłudzonych od ludu. A jednak nie gardzi nim i nie gani go, co więcej, zwraca się do niego przyjaźnie i zamierza odwiedzić jego dom. Zacheusz, który nigdy nawet nie śnił o czymś podobnym, schodzi pospiesznie z drzewa i przyjmuje słowa Chrystusa z wielką radością. Ludzie zgorszeni szemrają; on jednak nie zwraca na to uwagi; z Mistrzem, który poruszył jego serce, ma załatwić sprawy o wiele ważniejsze: „Panie, oto połowę mego majątku daję ubogim, a jeśli kogo w czym skrzywdziłem, zwracam poczwórnienie” (w. 8). Jest to całkowite nawrócenie. Wystarczyła obecność i dobroć Pana, by oświecić sumienie człowieka bez skrupułów, przyzwyczajonego do nieuczciwego zysku. Lecz Zacheusz okazał dobre przygotowanie, które otwarło go na łaskę: szczere pragnienie zobaczenia, spotkania Jezusa. A teraz słyszy, jak do niego mówi: „Dziś zbawienie stało się udziałem tego domu... Syn Człowieczy przyszedł szukać i zbawić to, co zginęło” (ww. 9-10). Celnikowi, którego faryzeusze uważali za grzesznika nieodwołalnie straconego, zostało dane zbawienie, a on je przyjął otwierając swój dom i serce Zbawicielowi. Chrystus czyni bezustannie ten sam dar każdemu człowiekowi: „Oto stoję u drzwi i kołaczę: jeśli kto posłyszy mój głos i drzwi otworzy, wejść do niego i będę z nim wieczerzał, a on ze Mną” (Ap 3, 20). Bóg w swoim nieskończonym miłosierdziu nie zadowala się nawracaniem ludzi i przebaczeniem, lecz ofiaruje im swoją przyjaźń, zapraszając do zjednoczenia z sobą.

OGŁOSZENIA DUSZPASTERSKIE

1. Spotkanie Chrystusa z Zacheuszem przypomina nam, że nie wystarczy tylko odwrócić się od zła, ale trzeba całym sercem zaangażować się w czynienie dobra. Niech to niedzielne przesłanie przyświeca nam na drogach nowego tygodnia.
2. Trwa miesiąc naszej modlitewnej pamięci o wiernych zmarłych. Zachęcamy do korzystania z możliwości uzyskania odpustu ofiarowanego za zmarłych. W dniach od 1 do 8 listopada za pobożne nawiedzenie cmentarza z równoczesną modlitwą za zmarłych możemy codziennie uzyskać odpust zupełny, pod zwykłymi warunkami (być w stanie łaski uświęcającej, wyzbyc się przywiązania do jakiegokolwiek grzechu, przyjąć Komunię św., pomodlić się w intencjach wyznaczonych przez papieża, np. Ojciec nasz, Zdrowaś Maryjo, Wierzę w Boga).
3. Solenizantom i jubilatam składamy najlepsze życzenia, opieki świętych patronów i Bożego błogosławieństwa.

W TYM TYGODNIU PATRONUJĄ NAM:

4 XI – św. Karol Boromeusz (1538-1584), biskup Mediolanu, uczestnik Soboru Trydenckiego, patron katechistów i katechumenów.

9 XI – rocznica poświęcenia bazyliki laterańskiej.



Weekly Collections

October 26th & 27th, 2019

Weekly Collection	\$4,529.00
Maintenance	\$1,641.00

Czy możesz ofiarować na niedzielą tacę wartość ½ godz. swojej tygodniowej pracy?

Serdeczne Bóg zapłać za zrozumienie i Wasze ofiarne i dobre serca.

Could you please contribute a half hour of your weekly wage in your weekend offering?

God Bless you and thank you for your kind and generous hearts.



XXXI SUNDAY IN ORDINARY TIME

We tend to think of punishment as retribution. Someone is getting their just deserts. Now they will think twice before they do the same thing again. If they fail, then they should just be punished harder next time. But we hear in the first reading today that this is not how God punishes. God "rebuke(s) offenders little by little . . . that they may abandon their wickedness" (Wisdom 12:2). Later in the chapter, the author says of God: "But condemning them bit by bit, you gave them space for repentance" (12:10). Space for repentance. No matter what we have done, God always gives us space for repentance. No matter what others have done to us, let us always give them space for repentance. The beginning of this reading suggests the reason God always gives us space to turn back. "You love all things . . . for what you hated, you would not have fashioned" (11:24). If we exist, we are loved by God. God never desires that anyone be punished past the point from which they can no longer return. Zacchaeus was not well-liked in Jericho. He was a tax collector, so he worked for the Roman occupiers. He was wealthy, so that implies that he was collecting more than what was due and keeping the extra for himself. He may have climbed a sycamore tree as much to avoid the crowd as to see over it. But Jesus gives him "space for repentance" and Zacchaeus, full of remorse, takes that space. He returns to God with the same eagerness with which he scampered up the tree, promising to pay back every dishonest penny four times over. His repentance can be a model for us all.



Madeleine Bueno, Anna Burzawa, Dylan Cascarino, Tim Cicon, Sr., Mark Cicon, Dorothy Dominski, Bartoszek Dudek, Helena Dzięgielewska, Zenon Dzięgielewski, Sabina Dziewięcka, Theresa Eaton, Charles & Eileen Fair, Fr. Fred Jackiewicz, Helen Jamieson, Charles Kowalski, Alice S. Laird, Sue Lynch, Adam Matusz, Marie Niwore, Dan Piestor, Cheryl Fuzes Poli, Jurek Probola, Joseph Ryczkowski, Zofia Rynkowska, Lucy Siemientkowski, Anthony Sikora, Roman Sikora, Fred Sikorski, Edward Sikorski, Pat Sikorski, Diane Silver, Joseph P. Strycharz, Kelly Ann Strycharz, Czesława Supel, Mitch Tacs, Doris Tarquinio, Anna Wozniak, Esther Zamorski.

***Please call the Rectory Office
to add or delete names from the list.***



ST. HEDWIG'S PARISH VETERANS MEMORIAL

All Veterans active or inactive qualify to enter names on the Memorial Walk. For information please call the Rectory at 609-396-9068.



ST. HEDWIG CEMETERY COLUMBARIUM

The niches in the columbarium at the New Cemetery on Eggerts Crossing Rd. in Ewing are now on sale. There are single and double niches. For more information please call the Parish Office at 609-396-9068.



BAPTISM



If you are planning to have a child baptized in future months, a Baptism preparation class for parents and godparents will be held on the second **Thursday** of each month at 7 p.m. in the convent.





ST. HEDWIG KNIGHTS OF COLUMBUS

St. Hedwig Knights of Columbus have a collection box in the vestibule of the Church for new, used or broken eyeglasses in any condition. Also we are collecting new and used hearing aids which will be repaired and distributed to people who need help hearing. The Knights are partnered with New Eyes for the Needy who will repair and distribute the reconditioned eyeglasses and hearing aids to countries in need throughout the world. Please help us provide glasses and hearing aids to those in need. Thank you.



CALLED BY NAME DIOCESE OF TRENTON

All the parishes of the Diocese of Trenton are participating in CALLED BY NAME, a program of vocations awareness that begins this weekend.

This program offers an opportunity for us to pray for vocations; to recognize gifts and potential for leadership and service in members of our parish; and finally, to call forth and encourage these members to share their gifts in the priesthood.

Perhaps you know a man (high school age or older) who would, in your opinion, have the qualities to become a priest.

Please recommend this person by filling out the response card found in the pews. Put the card in the collection basket either this weekend or next weekend. You may also drop off the card at the parish office.



CHRISTMAS WAFERS/OPLÁTKI

The Christmas Wafer/Oplátek commemorates a custom which is centuries old. Through the Wafer/Oplátek, we are reminded of the Holy Nativity. The Wafer/Oplátek is broken and shared with those gathered at the Christmas table. When each has a broken piece, PEACE is wished to all. The Wafers/Oplátky are available in the rectory during regular office hours and in the Sacristy after all Masses.

MASS INTENTIONS FOR 2020

The Mass intention book for 2020 is now open during regular business hours in the rectory. There will be only one intention taken for the weekday Mass on Monday through Friday. The weekend Masses, which include the Saturday evening Mass and all the Masses on Sunday, will have multiple intentions available.

BAPTISMS

The following children were baptized in our Church: July 7 to October 27, 2019

Grayson Michael Macaluso, son of Michael Macaluso & Paulina Krasnik; **Sebastian Lemanski, Jr.**, son of Sebastian Lemanski & Dianne Simmons; **Nathan Albertson** son of William Albertson & Katarzyna Walska; **Simon Piotr Ciaston**, son of Piotr Mateusz Ciaston & Anna Katarzyna Dziura; **Emma Willow Sobecki**, daughter of Michael Thomas Sobecki & Megan Elaine Laurita; **Ava Bynum**, daughter of Jamar Bynum & Sylwia Sar; **Anna Anastasia Malynovska**, daughter of Iurii Malynovski & Iuliia Oganessian; **Victoria Weronika Maciejewski**, daughter of Robert Maciejewski & Dorota Dabrowska; **Hanna Celina Wojciechowski**, daughter of Łukasz Wojciechowski & Anna Wiszowata; **Jan Rosa**, son of Paweł Rosa & Elżbieta Błońska; **Nela Brzostowski**, daughter of Peter Brzostowski & Katarzyna Jedynak; **Filip Thomas Kowalik**, son of Adam Kowalik & Magdalena Boczniewicz; **Jack Anthony Mieczkowski**, son of Marcin Mieczkowski & Olga Tysko.

Congratulations to the parents and godparents.

